bticino

č. 54

Classe 300

Uživatelský manuál

344612, 344613, 344622 - uživatelský návod

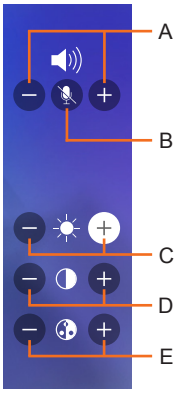
Obsah

Základní funkce **4**
Přijetí hovoru 4
Přehrání vzkazu na záznamníku (pouze model 344622) 6
Zobrazení kamer a přehledová funkce 8
Zapsání nebo nahrání vzkazu 10
Interkom 14
Základní informace **16**
Ovládací tlačítka a signalizační LED 16
Hlavní/domovská obrazovka 17
Aktivovat/deaktivovat funkce 17
Rychlé volby 17
Funkce 18
Další funkce **19**
Answering machine - záznamník (pouze model 344622) 20
Cameras - kamery 22
C C T V 23
Memo - vzkazy 25
Textové vzkazy 26
Audio vzkazy 27
Interkom 28
Activations - aktivace 30
Quick actions - rychlé volby 31
Settings - nastavení **32**
General settings - obecná nastavení 33
Time and date - čas a datum 33
Language - jazyk 34
Information - informace 34
Ringtones - vyzváněcí tóny 35
Display - displej 36
Clean monitor - čištění monitoru 36
Background - pozadí 37
Calibration - kalibrace 37
Answering machine - záznamník 38
Quick actions - rychlé volby 40
Configuration - konfigurace 43
Ostatní funkce **44**
Indukční smyčka 44
Stav el. zámku/dveří 45
Office - profesionální studio 45
P a g i n g 46
Kontaktní informace **48**

Přijetí hovoru

1. Stiskem přijměte hovor, zelená LED začne svítit trvale. Pro ukončení hovoru stikněte znovu.
2. Dotykem obrazovky během hovoru lze vyvolat menu pro nastavení audio a video parametrů telefonu.

3. Dotykem ikon ⊕ a ⊖ změňte nastavení parametrů.



A. Nastavení hlasitosti.
B. Vypnutí mikrofonu.
C. Nastavení jasu.
D. Nastavení kontrastu.
E. Nastavení barev.

4. Stikněte pro sepnutí el. zámku panelu.
   Podsvětlení tlačítka se krátce rozsvítí pro indikaci že zámek byl sepnout.

Přehrání vzkazů na záznamníku (pouze u modelu 344622)

Pokud se na záznamníku vyskytují nevyzvednuté vzkazy objeví se u ikony záznamníku na domovské obrazovce číselná indikace počtu vzkazů a LED dioda záznamníku bliká.

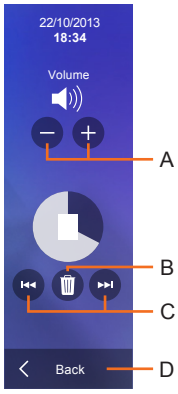
1. Stiskněte pro přístup na obrazovku zpráv.

2. Dotykem otevřete zprávu.

Zpráva se automaticky přehraje

3. Dotykem přehrávání pozastavte nebo opět spusťte.

Ikony v menu pro ovládání zpráv mají následují funkce:



A. Nastavení hlasitosti.

B. Smazat zprávu.

C. Přejít na začátek nebo konec zprávy.

D. Zpět na obrazovku zpráv.

Stav přečtených zpráv je indikován ikonou , a číselná indikace počtu nepřečtených zpráv na hlavní obrazovce zmizí.

5. Stiskněte pro návrat na hlavní stranu.

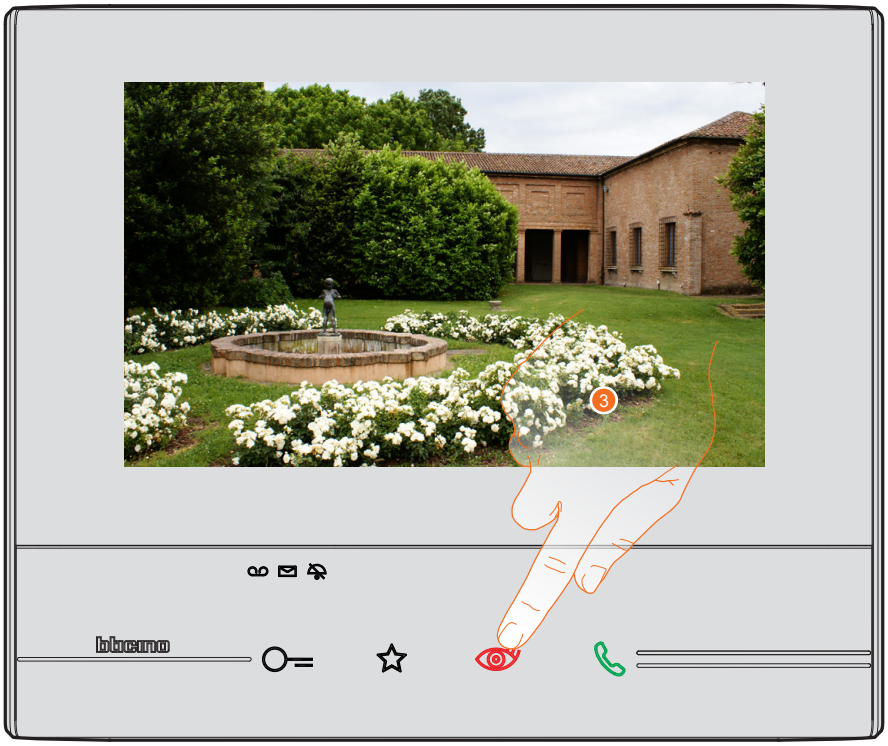
Zobrazení kamer a přehledová funkce

Obraz z jakýchkoliv kamer lze zobrazit pomocí přehledového tlačítka.

1. Stiskem zobrazíte kamery instalované v systému.

Podsvětlení tlačítka se rozsvítí a zobrazí se obraz z příslušné kamery.
Pro nastevení obrazu viz kapitola *Přijetí hovoru*.

2. Tlačítko indikující probíhající hovor bliká; dotykem navážete audio komunikaci.



3. Opakovaným stiskem lze cyklicky zobrazit další kamery.

Pro ukončení zobrazení kamer vyčkejte do uplynutí časového limitu, obraz se vypne automaticky.

Poznámka: Pro cyklování mezi kamerami není nutné zapínat audio komunikaci.

Zapsání nebo nahrání vzkazu

Na telefonu lze zanechat písemný nebo audio vzkaz pro ostatní členy domácnosti. Písemná zpráva může být příjemcem znovu upravena.

1. Stiskem otevřete obrazovku vzkazů.

2. Stiskněte pro písemný vzkaz.

3. Použijte klávesnici pro zápis vzkazu.
4. Uložte vzkaz.

POZOR: Pokud vzkaz neuložíte a stisknete Back bude text ztracen.

5. Stiskněte pro audio vzkaz.

6. Stiskněte a namluvte audio vzkaz.

7. Stiskněte pro zastavení nahrávání nebo vyčkejte do vypršení časového limitu.

8. Stiskněte pro přehrání vzkazu.
9. Stikněte pro uložení audio vzkazu.

Pozor: Neuložené vzkazy budou ztraceny.

Interkom (volání do dalších bytů)

Pomocí funkce interkom lze volat na přístroje v jiných bytech nebo přístroje ve stejném bytě.

1. Stikněte pro zobrazení možných interkomových volání.

2. Stikem aktivujte požadované interkomové volání.

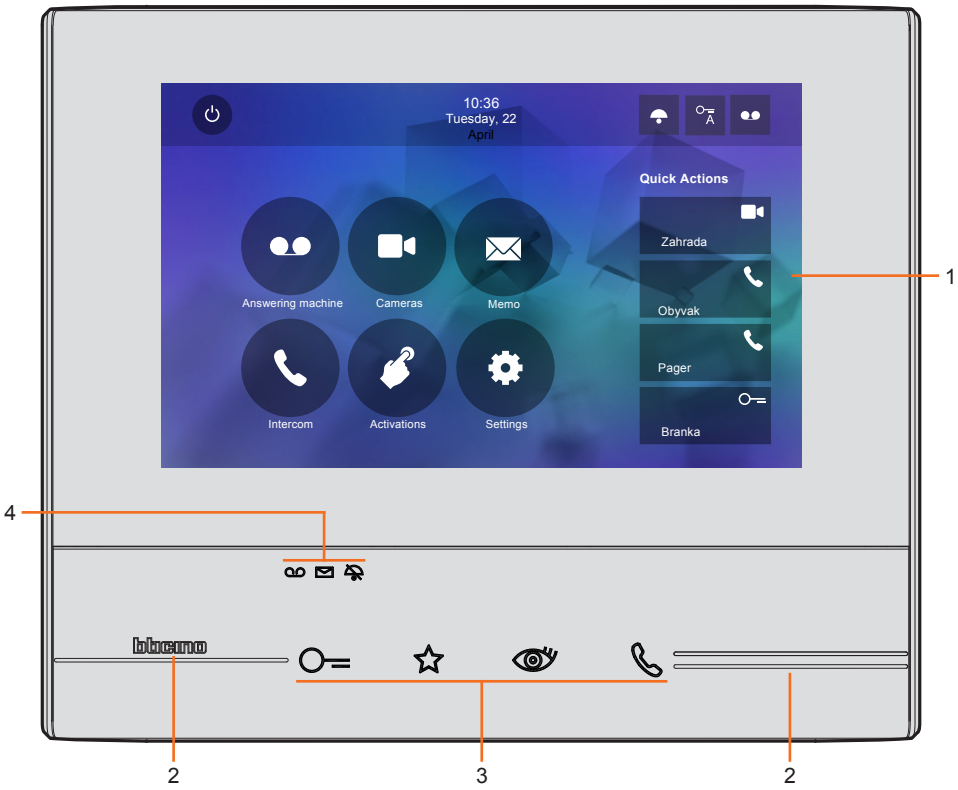
LED tlačítka se rozsvítí (A) - indikace probíhajícího volání.

Po přijetí volání se objeví ikonu pro nastavení hlasitosti; viz *Přijetí hovoru*.

V případě volání ze vstupního panelu se interkomové volání přeruší. Hovor ze vstupního panelu má vyšší prioritu.

3. Stiskněte pro ukončení volání.

Základní informace



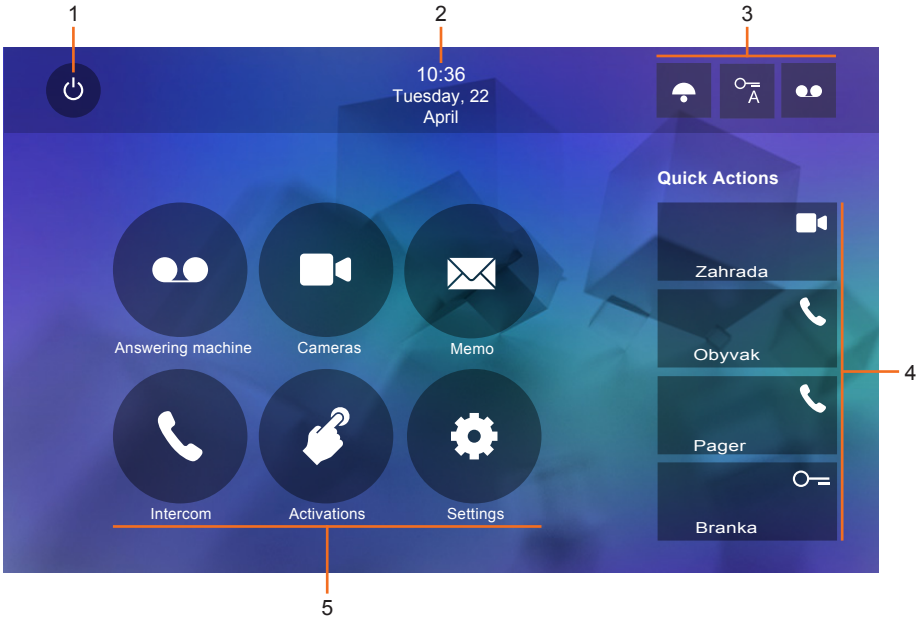
1. Hlavní/ domovská obrazovka
2. Dotykové vodící linky
3. Ovládací (kapacitní) tlačítka pro základní funkce video telefonu
4. Signalizační LED diody

Ovládací tlačítka a signalizační LED

Ikona	Význam
El. zámek	Během hovoru sepne el. zámek panelu ze kterého hovor probíhá. Pokud žádný hovor neprobíhá tak sepne el. zámek panelu (nebo relé 346230) který má stejnou adresu P (přiřazený panel).
Osvětlení	Pokud je telefon nakonfigurován pomocí dotykové obrazovky (pokročilá konfigurace) tak sepne osvětlení (s relé 346210). V případě fyzické konfigure viz instalační návod.
Přehledová funkce	Zobrazí kameru přiřazeného video panelu, opakovaným stiskem umožňuje přepínat mezi jednotlivými kamerami/panely v systému. POZNÁMKA: Zobrazení se ukončí automaticky po 30 sekundách nebo po dvojitém stisknutí tlačítka pro přijetí/ ukončení hovoru.
Přijetí/ukončení hovoru	Při vyzvánění ze vstupního panelu podsvícené tlačítko bliká. Stiskem přijměte hovor a LED začne svítit trvale. Dlaším stiskem se hovor ukončí a LED zhasne. POZNÁMKA: Časový limit pro hovor je max. 1 minuta. Pak se hovor ukončí automaticky.
Záznamník - signal. LED	Poku trvale svítí je záznamník zapnutý, pokud bliká je v záznamníku nepřahraný záznam.
Vzkazy - signalizační LED	Pokud bliká znamená to že v telefonu je nepřečtený/nepřehraný vzkaz.
Vyzvánění - signalizační LED	Pokud svítí je vyzváněcí tón vypnut.

Hlavní/domovská obrazovka

Stránka může zobrazovat různé funkce v závislosti na konfiguraci přístroje a modelu.
Níže jsou zobrazeny veškeré funkce které vybrané telefony řady Classe 300 umožňují.



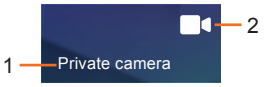
1. Vypnutí obrazovky
2. Čas a datum
3. Povolit/ zakázat funkce
4. Ryclé volby
5. Další funkce

Aktivovat/deaktivovat funkce

Ikona		Význam
ON OFF	Záznamník	Aktivujte funkci pro nahrání záznamu ze vstupního panelu pokud nedojde k přijetí hovoru (pouze model 344622)
ON OFF	Profesionální studio	Aktivujte funkci pro automatické otevření el. zámku bez nutnosti stisknout tlačítko se symbol-em klíče na telefonu.
ON OFF	Vypnutí vyzvánění	Aktivujte funkci (ON - symbol přeškrt-nutého zvonku) pro vypnutí vyzvánění.

Rychlé volby

Dotykem ikony z menu Rychlé volby aktivujete přímo vybranou funkci (tyto funkce jsou vybýrány ze seznamu dalších funkcí a to přímo uživatelem viz *Nastavení* - *Rychlé volby*.



1. Popis
2. Typ funkce

Další funkce

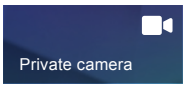
Dotykem ikon popsaných níže zobrazíte seznam vybraných funkcí. Ikony se na hlavní obrazovce zobrazí v závislosti na konfiguraci přístroje. PŘÍKLAD: Pokud není nadefinován žádný interkom pro volání jiného bytu tak se na domovské obrazovce nezobrazí ani ikona *Intercom*.
Další podmínkou zobrazení ikon Cameras, Intercom a Activations na hlavní obrazovce je že přístroj musí být konfigurován v “pokročilém režimu”, tedy pomocí dotykové obrazovky a nikoliv fyzicky pomocí konfigurátorů.

Icon		Meaning
	Answering machine	Dotykem zobrazíte uložené záznamy nepřijatých hovorů ze vstupního panelu.
	Cameras	Dotykem zobrazíte seznam kamer které je možno prohlížet.
	Memo	Dotykem zobrazíte vzkazy uložené členy domácnosti.
	Intercom	Dotykem zobrazíte navolená interkomová volání.
	Activations	Dotykem zobrazíte seznam navolených aktivací různých zátěží (zámky panelů, relé, osvětlení..).
	Settings	Menu pro další uživatelská nastavení telefonu.

Další funkce

Obrazovky s dalšími uživatelskými funkcemi jsou jednoduše dostupné dotykem příslušné ikony na hlavní obrazovce.

1. Přehled dostupných funkcí

Answering machine	Cameras	Memo	Intercom
			
Activations	Settings	Quick actions	

Answering machine (záznamník - pouze model 344622)

Zde je možné zobrazit záznamy nepřijatých hovorů ze vstupního panelu během vaší nepřítomnosti. Pro ukládání záznamů musí být funkce povolena viz (A).

Po uložení záznamu bliká příslušná LED (B) a u ikony funkce na hlavní obrazovce se zobrazí číslo nepřehraných záznamů (C).

1. Stikněte pro zobrazení záznamů.

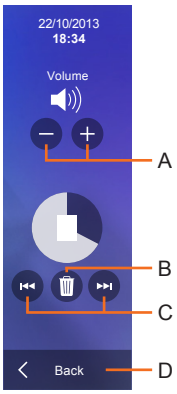
A. Datum/čas vytvoření záznamu
B. Náhled zprávy
C. Stav zprávy:
   - nepřehraná
   - přehraná

2. Stiskem přehrajete záznam

Záznam se začne přehrávat automaticky

3. Dotykem zastavte přehrávání.

Přehrávání lze ovládat ikonami níže:



A. Nastavení hlasitosti.

B. Smazat záznam.

C. Začátek/ konec záznamu.

D. Zpět na seznam záznamů.

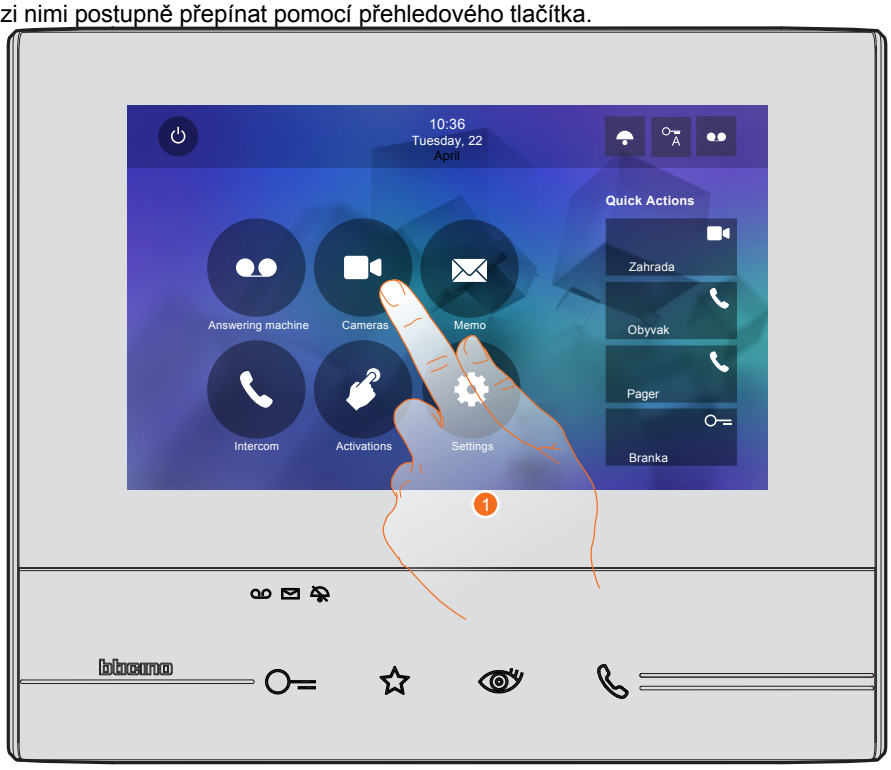
4. Dotykem se vrátíte na obrazovku záznamů.

Stav zprávy se automaticky změní na “přehráno” a číselný indikátor nepřehraných záznamů zmízí.

5. Dotykem se vrátíte na hlavní obrazovku.

Cameras (kamery)

Tato funkce umožňuje monitorovat dění v okolí vašeho domu nebo bytu. Pro zobrazení ikony a jednotlivých kamer jako položek v tomto menumusí být telefon správně nakonfigurován (viz “Instalační návod - Pokročilá konfigurace”).
Po nakonfigurování kamer je možné je jednotlivě z tohoto menu zobrazovat nebo mezi nimi postupně přepínat pomocí přehledového tlačítka.



1. Dotykem zobrazíte menu s nakonfigurovanými kamerami instalovanými v systému.

2. Dotykem zobrazíte obraz z vybrané kamery.

Na monitoru se objeví obraz z aktivní kamery.

3. Opakovaným dotykem zobrazíte další kamery v systému. Při přepnutí na další kameru se LED tlačítka opět rozsvítí.
4. Pokud se jedná o kameru instalovanou ve vstupním panelu tak začne tlačítko přijetí/ukončení hovoru blikat. Stiskem tohoto tlačítka zahájíte audio komunikaci se svtupním panelem.

Pro ukončení zobrazení kamer počkejte do vypršení časového limitu (30 s) nebo dvakrát za sebou stikněte tlačítko pro přijetí/ukončení hovoru.

CCTV

Tento způsob konfigurace kamery může být použit pro monitorování dění uvnitř nebo v okolí domu za použití např. bezpečnostní kamery kamerového systému.

1. Dotykem zobrazíte menu nakonfigurovaných kamer v sytému.
POZNÁMKA: Pro zobrazení kamery jako položky v tomto menu je nutné telefon správně nakonfigurovat viz “Instalační návod - Pokročilá konfigurace”.

2. Dotykem zobrazíte určirou kameru.

Obraz z kamery se zobrazí na 3 minuty. Nelze postupně přepínat mezi jednotlivými kamerami.

Memo (vzkazy)

Pod touto ikonou lze číst nebo zanechávat písemné i audio vzkazy pro ostatní členy domácnosti.

Pokud se v přístroji nachází nevyzvednutý audio nebo písemný vzkaz tak příslušná LED (B) bliká a ikona funkce na hlavní obrazovce zobrazí číselnou indikaci počtu takovýchto zpráv (A).

1. Dotykem otevřete menu vzkazů.

A. Audio vzkaz.

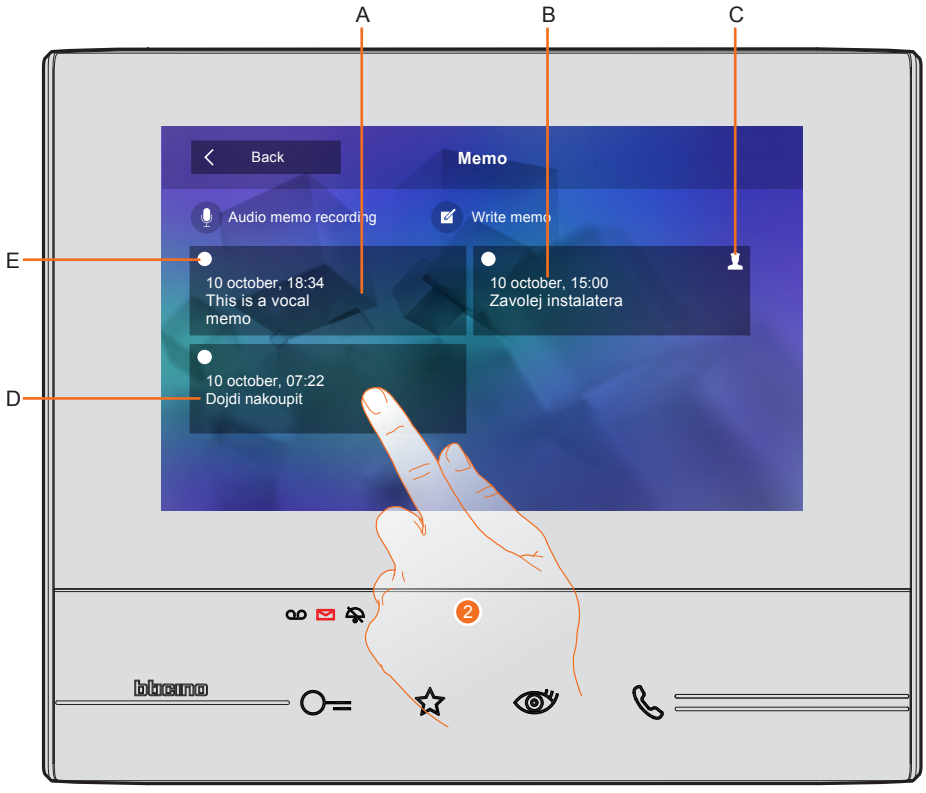
B. Datum/čas vytvoření.

C. Vzkaz z telefonu vrátného.

D. Náhled písemného vzkazu.

E. Stav vzkazu:
- nevyzvednutý/nepřečtený;
- přečtený

2. Dotykem otevřete vzkaz



Textový vzkaz

Tato obrazovka umožňuje zobrazit (C), upravit (A) nebo smazat (B) vzkaz.

3. Stikněte pro úpravu vzkazu.

4. Pomocí klávesnice upravte vzkaz.
5. Dotykem změny uložíte.

Audio vzkaz

Tato obtazovka nabízí možnost přehrání nebo smazání (A) audio vzkazů.

3. Dotykem přehrajet příslušný vzkaz.

4. Dotykem zastavíte přehrávání.

Intercom (interkom)

Funkce Intercom a její menu umožňuje pomocí konfigurovaných položek volat ostatní účastníky v systému.

1. Dotykem zobrazíte dostupná interkomová volání. POZNÁMKA: Pro přidání dalších volání viz “Instalační manuál - Pokročilá konfigurace”.

2. Dotykem aktivujete příslušné volání.

Při vyzvánění se LED tlačítka pro příjem/ukončení (A) hovoru rozsvítí.

Když volající přijme hovor objeví se ikony pro nastavení hlasitosti a vypnutí mikrofonu.

POZOR: V případě že během probíhajícího interkomového volání dojde k vyzvánění ze vstupního panelu bude interkomové volání přerušeno.

3. Dotykem ukončíte hovor.

Activations (aktivace)

Menu pod touto ikonou obsahuje možnosti aktivovat různé zátěže.

1. Dotykem zobrazíte nakonfigurované aktivace. POZNÁMKA: Pro přidání dalších aktivací je třabe změnit konfiguraci přístroje (viz “Instalační manuálo - pokročilá konfigurace”), případně přidat další zařízení.

2. Dotykem aktivujete příslušnou zátěž (el. zámek, relé, osvětlení...).

Quick actions (rychlé volby)

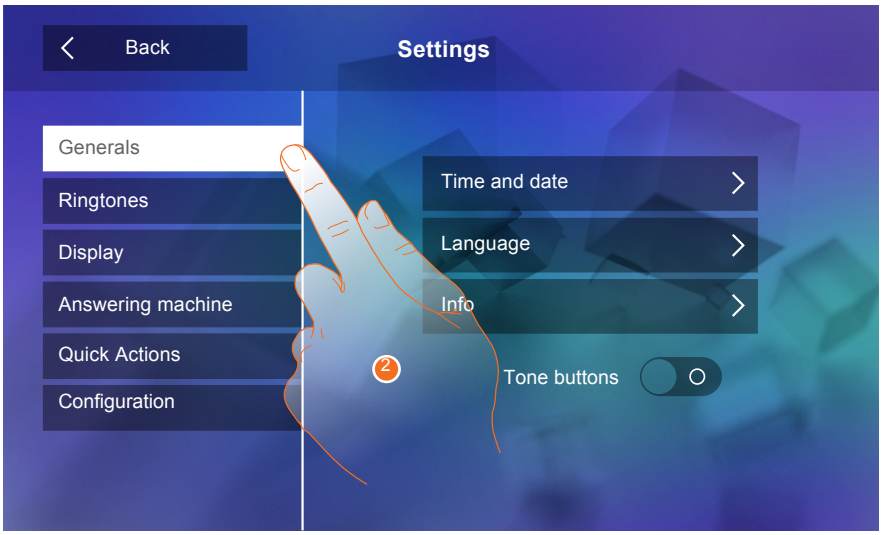
Na práve straně hlavní obrazovky naleznete menu Quick actions neboli Rychlé volby. Menu se zobrazí pouze pokud byl jeho obsah nadefinován viz kapitola tohoto manuálu “Nastavení - Rychlé volby” nebo pokud byl přístroj konfigurován fyzicky pomocí konfigurátorů. Menu může obsahovat max. 4 položky.
Dotykem příslušné ikony lze aktivovat vybranou funkci bez nutnosti otevírat menu této funkce (Cameras, Intercom, Activations).

1. Dotykem spustíme příslušnou funkci.

Settings (nastavení)

Hlavní obrazovka vždy obsahuje ikonu “Settings”. Dotykem otevřete menu které umožňuje různá uživatelská nastavení jako datum/čas, nastavení pozadí, definice položek menu “Quick actions (rychlé volby)” atd.
Nastavení systémových parametrů (adresa přístroje, konfigurace funkcí Intercom/ Activations/Cameras....) je dostupné pod volbou “Configuration” (v menu “Settings”) která je chráněna heslem a je určena pro odborníky a vyškolené osoby.

1. Dotykem otevřete menu Settings (nastavení).

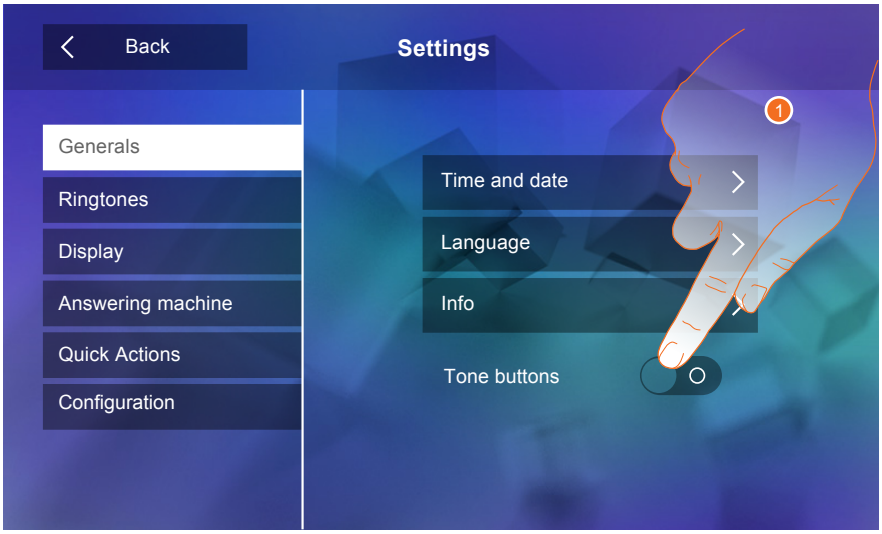


2. Dotykem zvolte příslušnou funkci k nastavení.

Generals	Datum a čas - Jazyk - Informace - Zvuková odezva
Ringtones	Hlasitost vyzvánění- Interkom melodie - Melodie vstupního panelu - Ostatní melodie...
Display	Čištění obrazovky - Pozadí - Kalibrace
Answering machine	Mód záznamu - Uvítací zpráva - Náhrát uvítací zprávu
Quick Actions	Přidat rychlou volbu
Configuration	POZOR: Změny nastavení v menu Configuration mohou ovlivnit funkčnost nejen jednotlivého přístroje ale i celého systému. Jakékoliv změny by proto měl provádět vyškolený odborník.

Generals - obecná nastavení

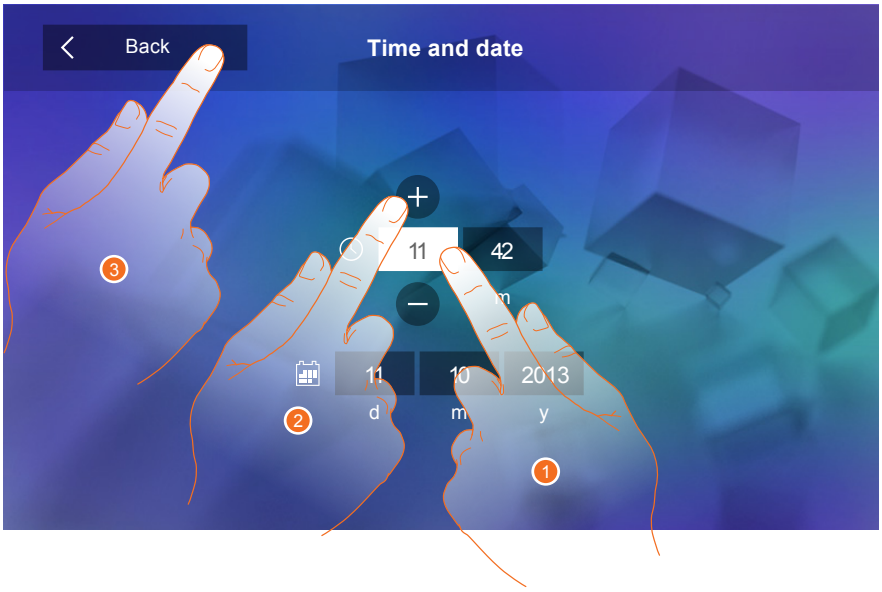
Tato část obsahuje obecná nastavení (datum/čas, jazyk...) a informace o přístroji (adresa, verze firmwaru...).



1. Povolit/zakázat zvukovou odezvu tlačítek.

Time and date - čas a datum

Nastavte aktuální čas a datum.



1. Dotykem zvolte parametr který chcete nastavit
2. Změňte jeho hodnotu pomocí ikon +/-.
3. Stiskněte pro uložení změn a návrat na předchozí obrazovku.

Language (jazyk)

Nastavte požadovaný jazyk uživatelského rozhraní.

1. Zvolte jazyk dotykem příslušné ikony

Information (informace)

Volba zobrazí základní informace o přístroji.

A. Konfigurace přístroje (adresa přístroje, přiřazený vstupní panel, mód).

B. Nastavení jako Master nebo Slave.

C. Přídavný napájecí zdroj zakázán/ povolen.

D. Verze firmwaru.

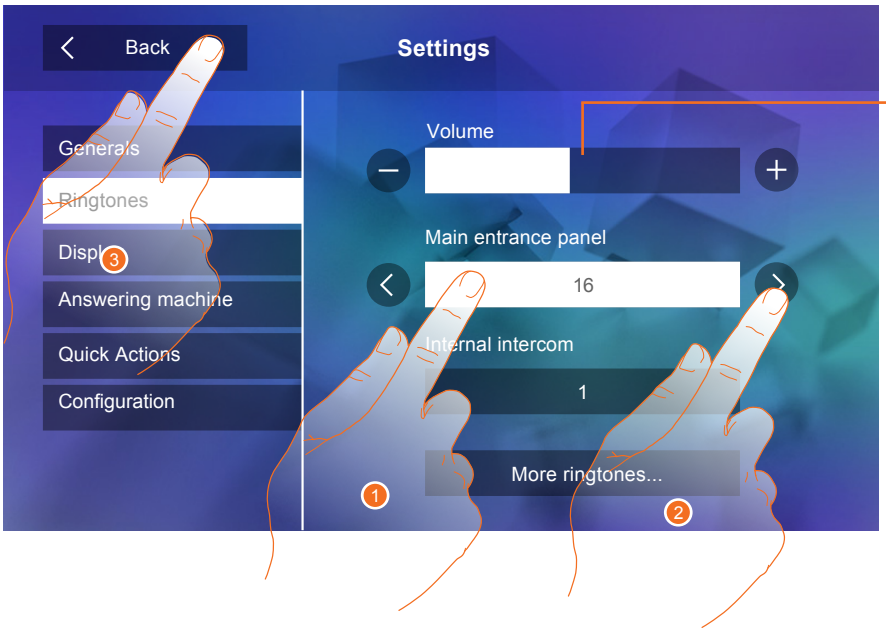
E. Funkce Office (profesionální studio) zakázána/ povolena.

F. Funkce Answering machine (záznamník) zakázána/ povolena.

1. Stiskněte pro návrat na předchozí obrazovku.

Ringtones (vyzváněcí tóny)

V této části lze zvolit vyzváněcí tóny pro různé druhy volání.



A. Nastavení hlasitosti.

1. Dotykem zvolte příslušný druh volání kterému následně přiřadíte vyzváněcí tón.

2. Pomocí šipek vyberte vyzváněcí tón. Tón se vždy pro názornost automaticky přehraje.

Druhy volání kterým lze přiřadit vyzváněcí tón:

Main entrance panel: volání z hlavního vstupního panelu (S0)

Internal interkom: vyzváněcí tón interního interkomu

More ringtones...

S1, 2, 3 Entrance Panel: volání z vedlejších vstupních panelů (S1; S2; S3)

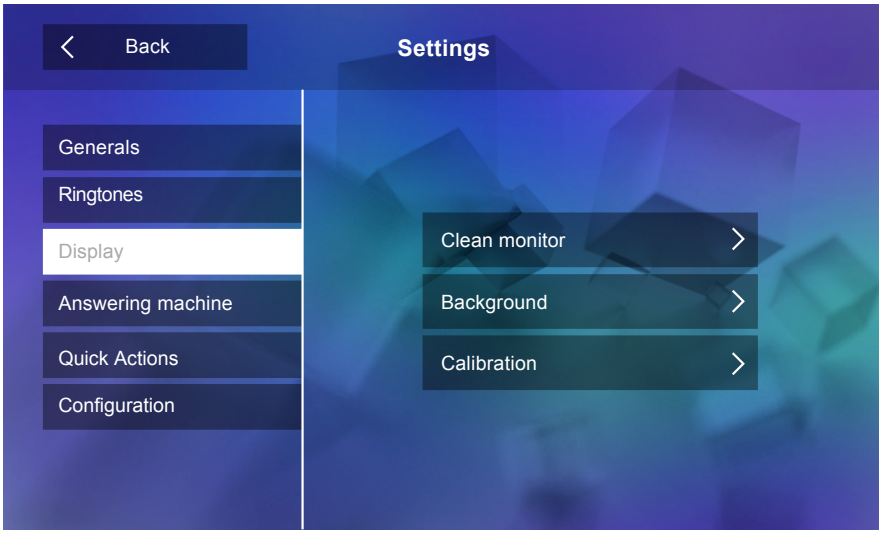
External intercom: vyzváněcí tón externího interkomu

Call to the floor: vyzváněcí tón pro volání z bytového tlačítka (klasické tlačítko u dveří bytu)

Notifications: vzkaz z telefonu vrátného

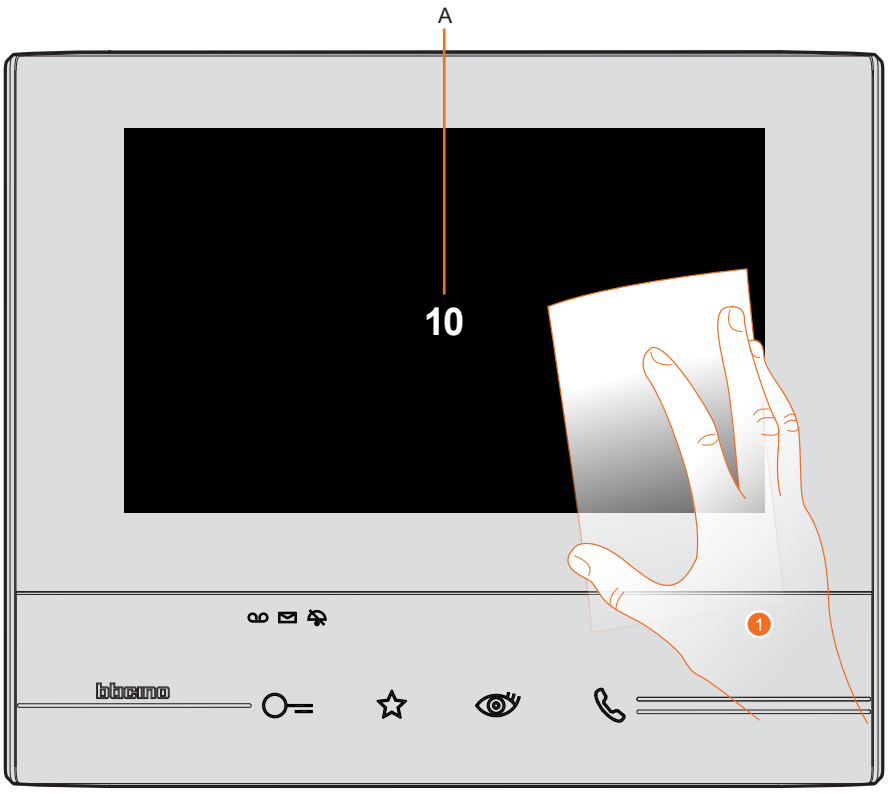
Display (displej)

Tato volba umožňuje změnit pozadí displeje, čištění obrazovky nebo její kalibraci.



Čištění monitoru

Tato funkce umožňuje deaktivovat dotykový displej aby během jeho čištění nedošlo k nechtěné aktivaci některé z funkcí.

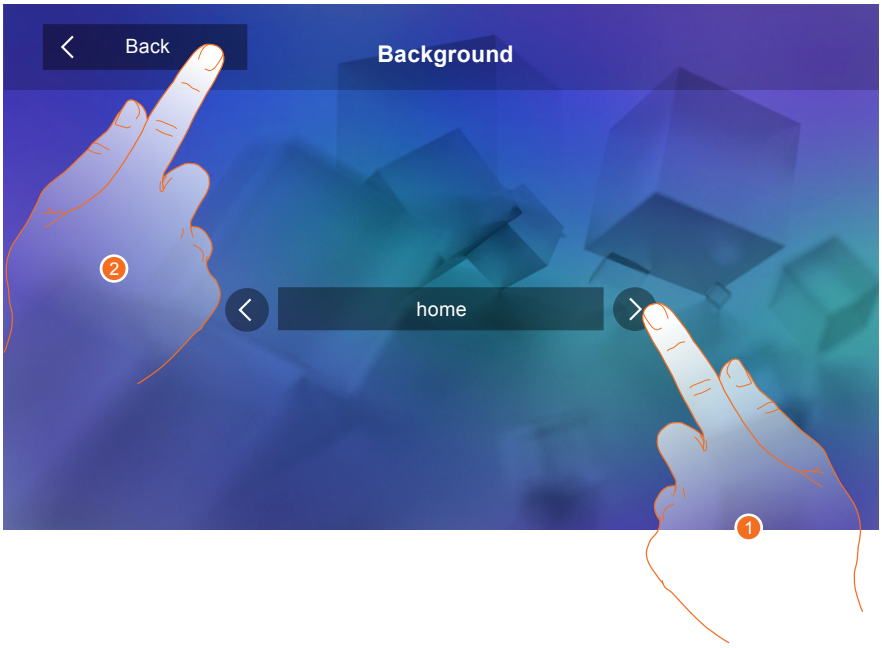


A. Stiknutím volby “Clean monitor” dojde k jeho vypnutí na 10 sekund.

POZOR: K čištění nepoužívejte ředidla ani jiná rozpouštědla, brusné materiály či chemické přípravky. Použijte pouze měkký hadřík.

Background (pozadí)

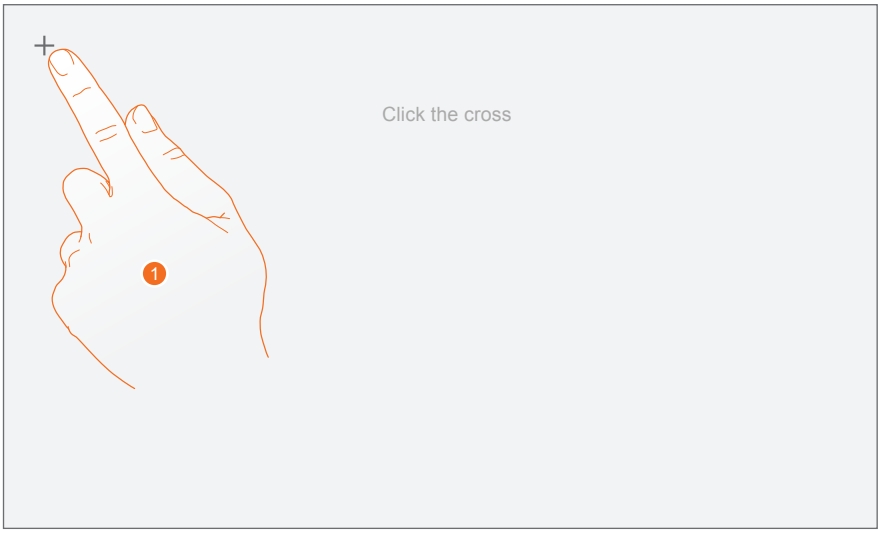
Umožňuje nastavení grafického motivu pozadí.



1. Pomocí šipek vyberte příslušný motiv.
2. Dotykem potvrdíte volbu a vrátíte se na předchozí obrazovku.

Calibration (kalibrace)

Slouží pro kalibraci dotykové plochy a ovládacích bodů obrazovky.

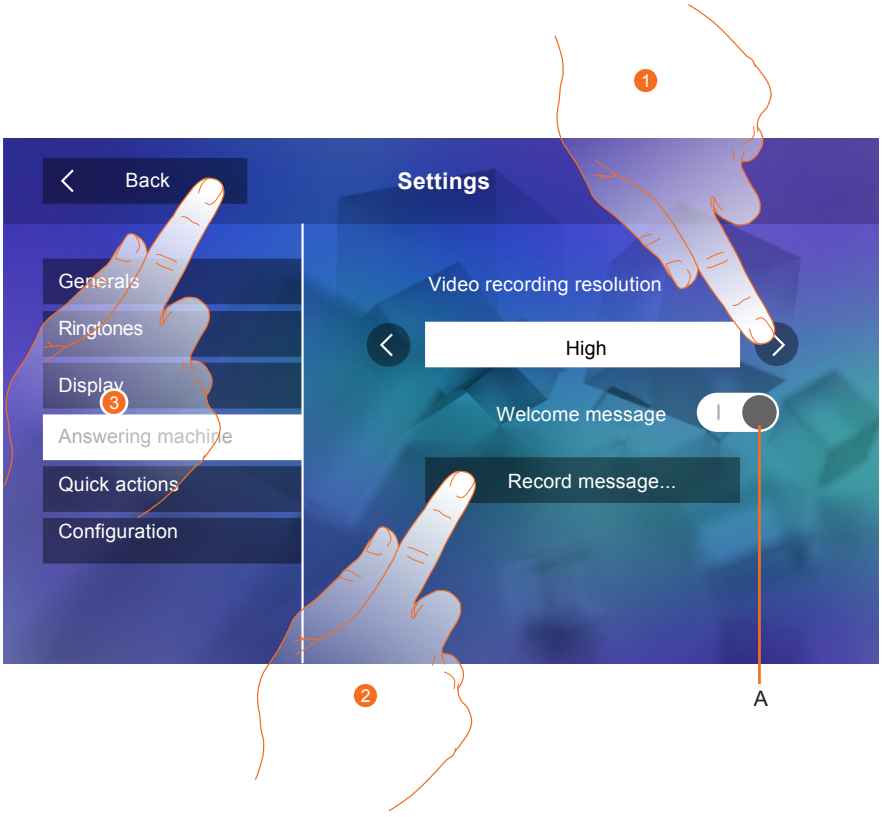


1. Stikněte symbol křížku, postupně se objeví na pěti místech obrazovky symbol on the display as it moves to all 5 positions.

   Nakonec se v rohu objeví ikona OK. Stikněte ji pro dokončení kalibrace.

Answering machine (záznamník)

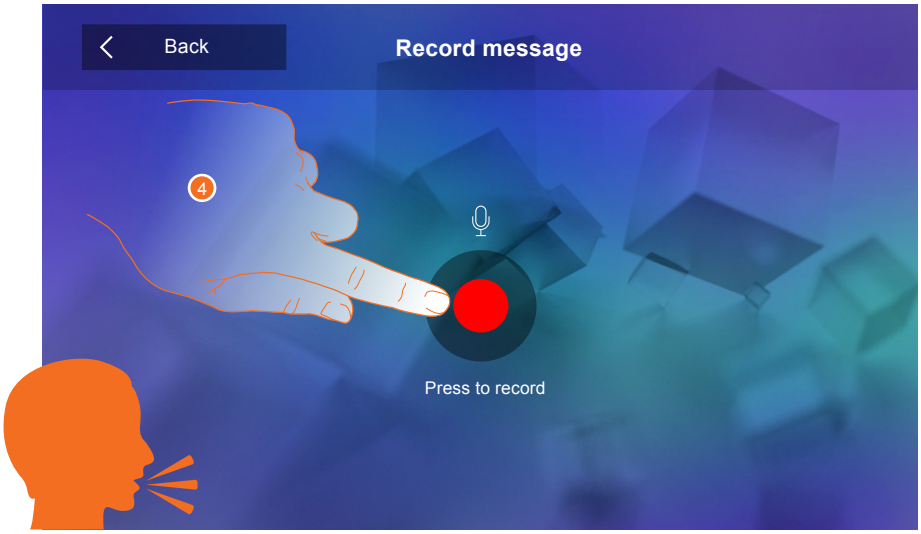
V tomto menu lze nastavit kvalitu video záznamu nebo nahrát a zakázat/povolit uvítací zprávu pro návštěvníky.



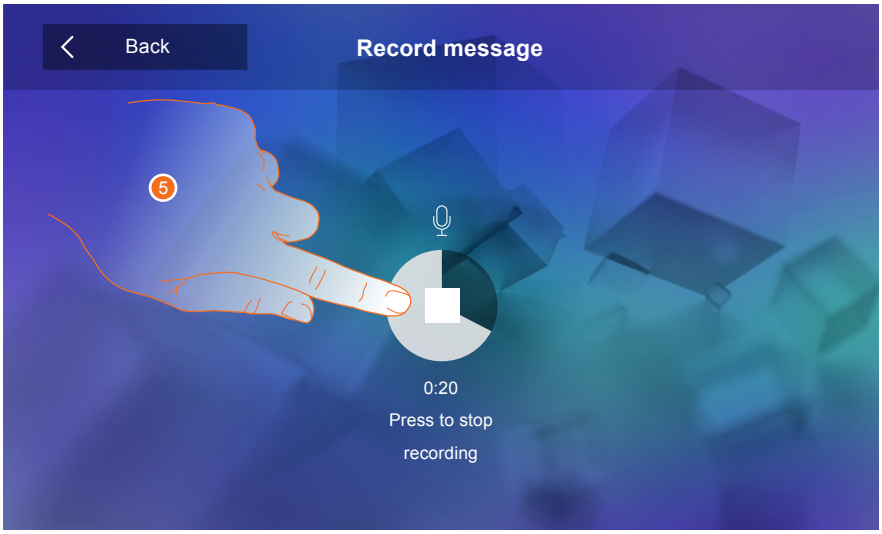
A. Povolit/zakázat uvítací zprávu.

1. Kvalita záznamu: vysoké (high) rozlišení (max. 25 záznamů, každý 15 sekund) nebo nízké (low) rozlišení (max. 150 záznamů, každý 15 sekund).
2. Stiskněte pro nahrání uvítací zprávy.
3. Stiskněte pro uložení změn a návrat na předchozí obrazovku.

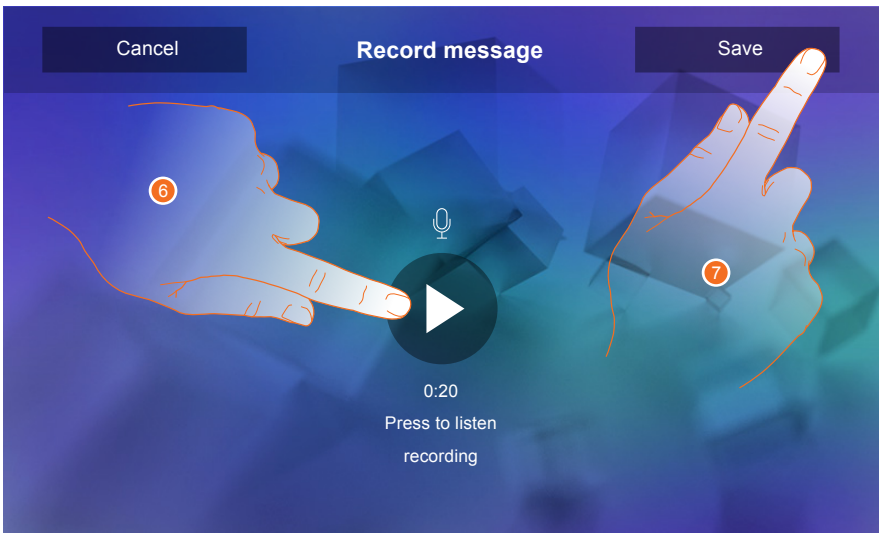
POZOR: V případě dosažení maximálního počtu záznhamů vždy nejnovější záznam nahradí ten nejstarší.



4. Dotykem zahájíte nahrávání uvítací zprávy.



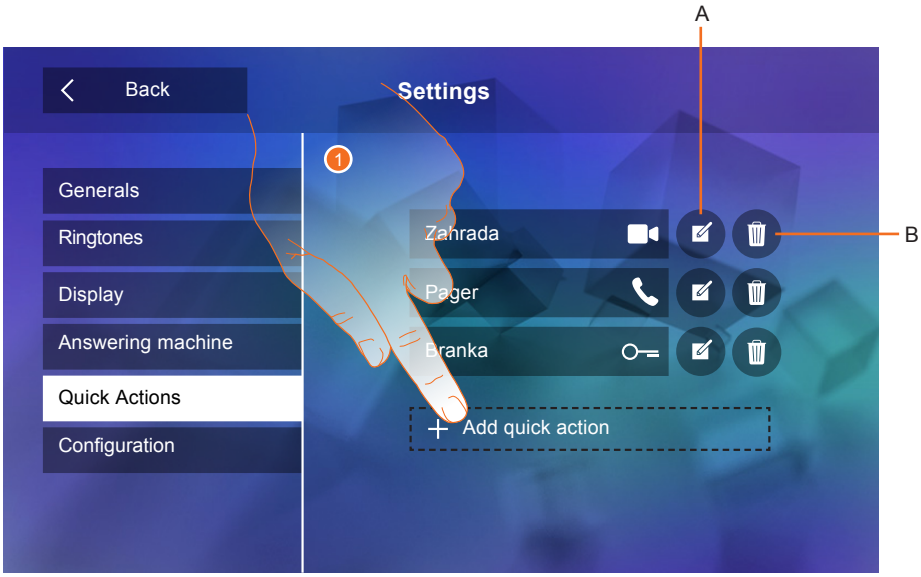
5. Stikněte pro ukončení nahrávání.



6. Stiskněte pro přehrání uvítací zprávy.
7. Stiskem uložíte nahranou zprávu.

Quick actions (Rychlé volby)

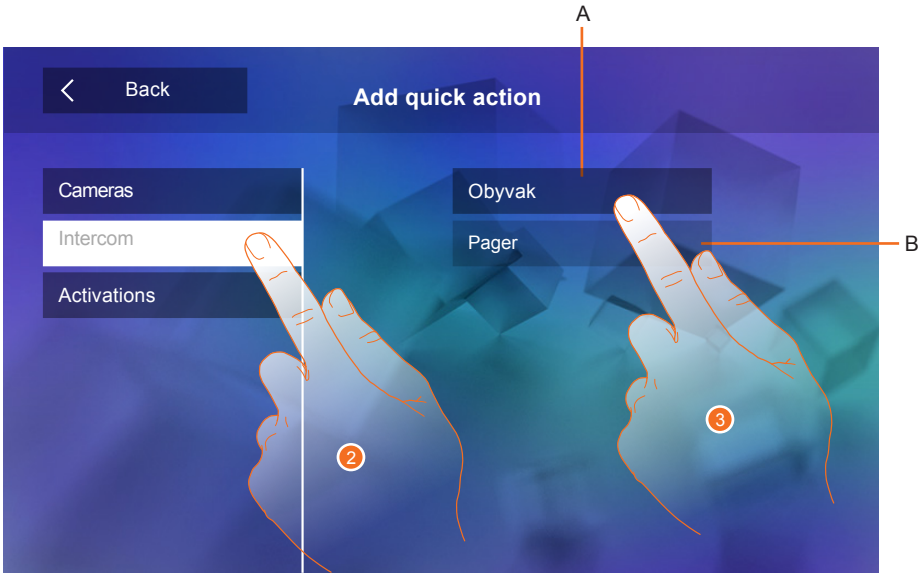
V tomtu menu lze vybrat čtyři nejpoužívanější volby (interkomové volání, sepnutí zámku, zobrazení kamery) a zobrazit je na hlavní obrazovce v menu “Quick actions”.



1. Stiskněte pro výběr a přidání konkrétní volby např. zobrazení kamery na zahradě nebo sepnutí osvětlení příjezdové cesty.

A. Změntě název.

B. Odstraňte volbu.

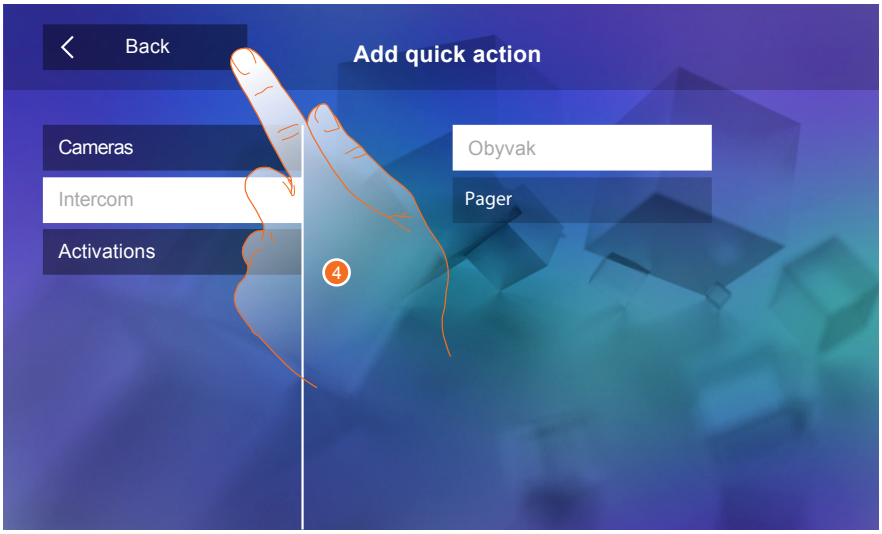


2. Vyberty typ funkce kterou chcete přidat.

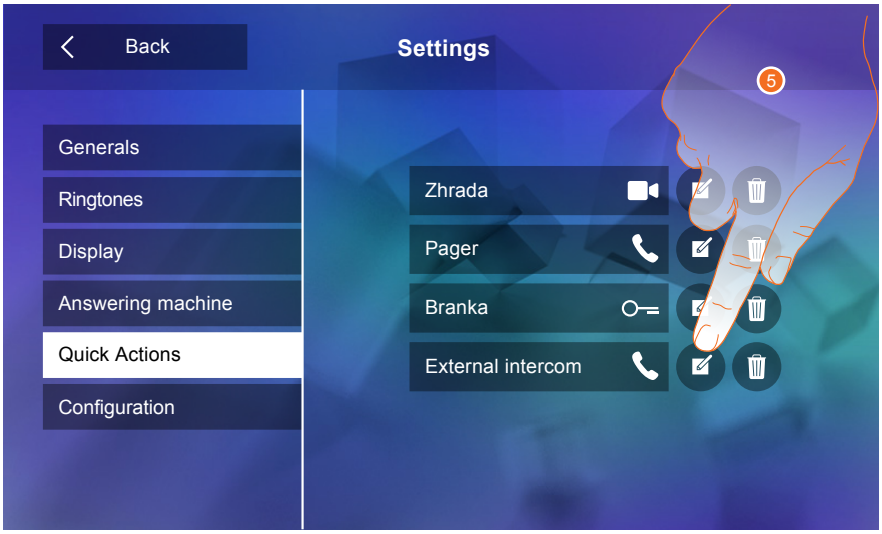
3 Vyberte z dostpných možností konkrétní volbu.

A. Nyní vybrané volby.

B. Volby které byli již v minulosti vybrány a jsou dostupné na hlavní obrazovce.



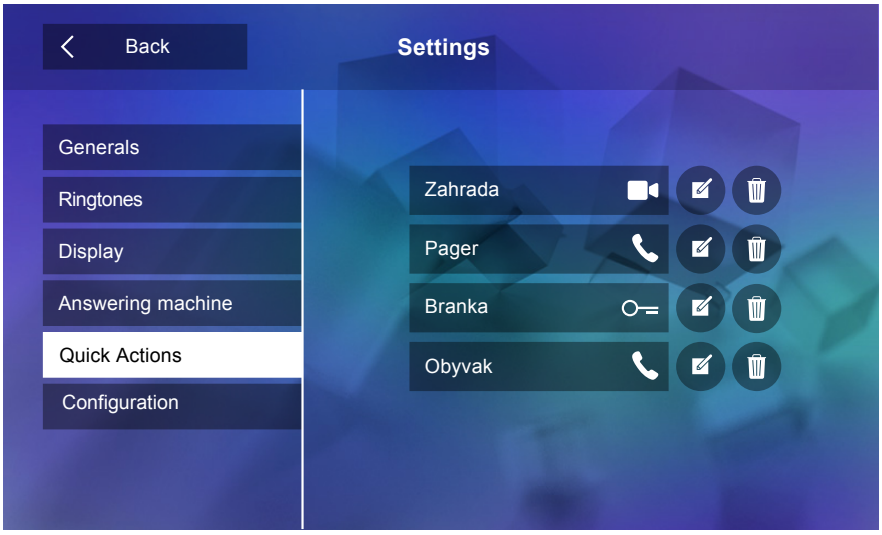
4. Stiskněte pro uložení změn a návrat na předchozí obrazovku.



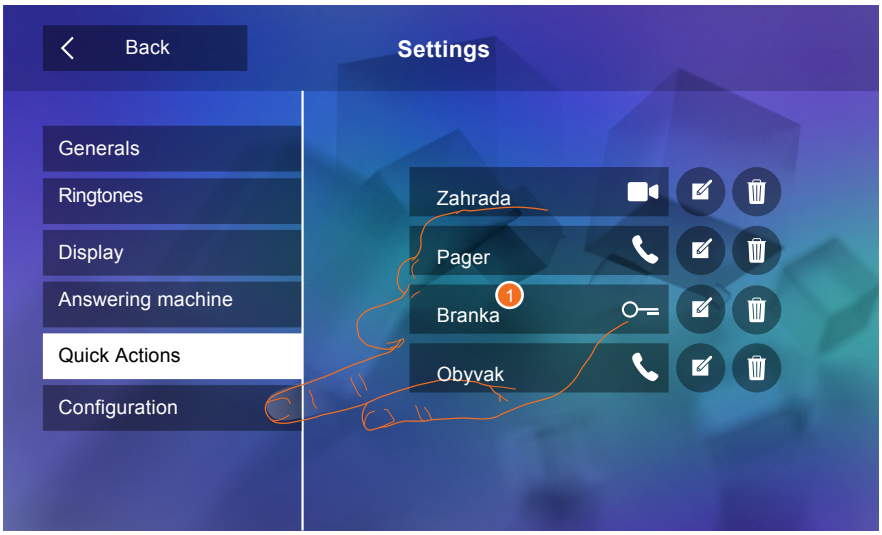
5. Stiskněte pro změnu popisu.

6. Vložte nový popis.
7. Stiskněte pro uložení.

POZOR: Pokud byl přístroj nakonfigurován fyzicky pomocí konfigurátorů tak lze změnit pouze popis nebo odstranit rychlou volbu která je pevně předdefinována vložením příslušného konfigurátoru do přístroje.

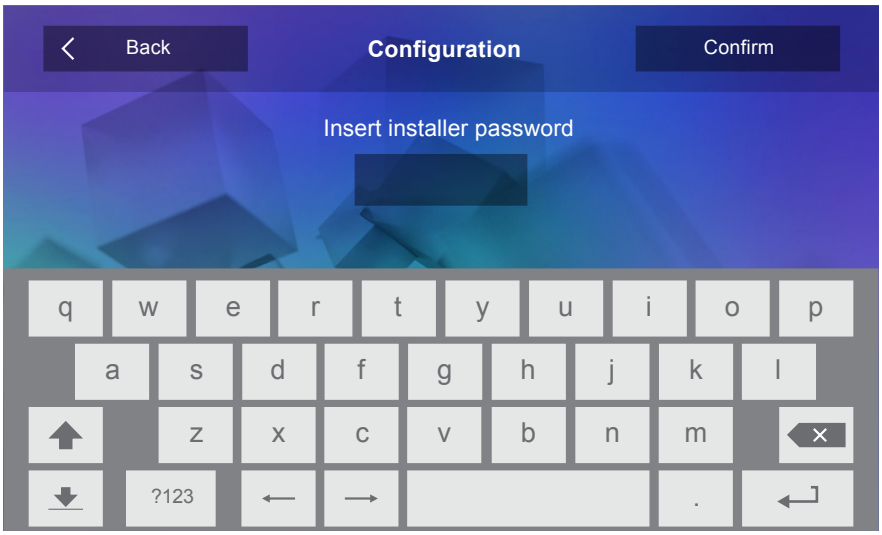


Configuration (konfigurace)



1. Stiknutím zobrazíte menu konfigurace přístroje.

Tato sekce je chráněna heslem.



POZOR: Vzhledem k tomu že změna konfigurace může způsobit nefunkčnost nejen samotného přístroje ale i celého systému, smí změnu konfigurace v tomto menu provádět pouze náležitě proškolená osoba.

Ostatní funkce

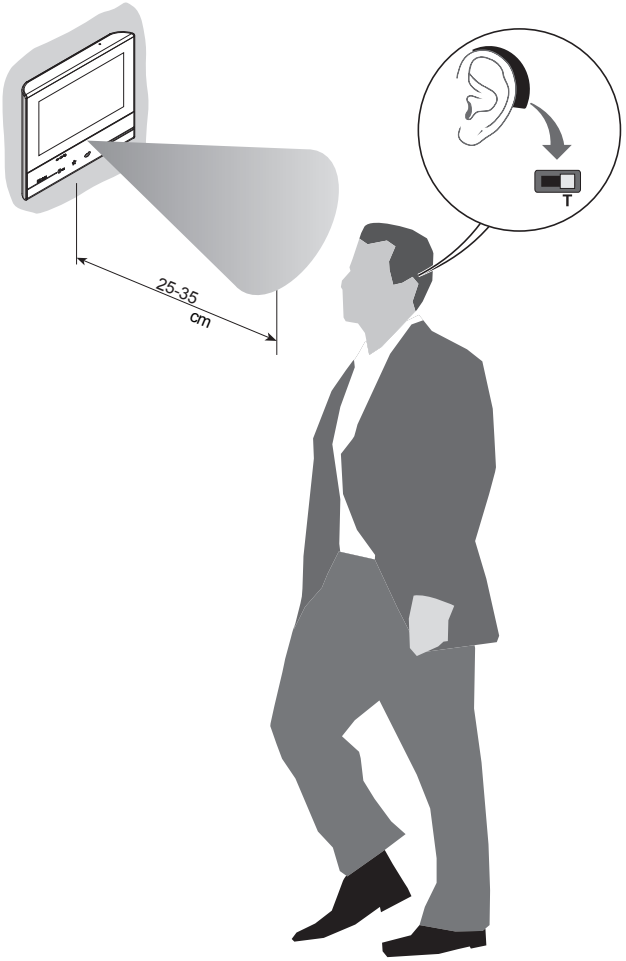
Níže naleznete ostatní funkce dostupné s přístrojem Classe 300:

Indukční smyčka
Stav dveřního zámku
Profesionální studio
Paging

Indukční smyčka

Tato funkce umožňuji hlasitý a čistý poslech osobám vybaveným naslouchátkem s funkcí T-coil.

Pro využití funkce přepněte přepínač na naslouchátku do pozice T..



Pro zajištění kvalitního přenosu je doporučeno stát přímo před přístrojem ve vzdálenosti 25-30 cm.
Přítomnost kovu a rušení způsobeného elektronickými zařízeními (např. počítače) může negativně ovlivnit kvalitu spojení.

Stav dveří/el. zámku

Tuto funkci lze aktivovat pouze pokud je v systému instalováno odpovídající relé pro el. zámek. Pokud se zámek otevřen pak signalizační LED el. zámku (A) bliká, jinak zůstává zhasnutá. Tuto funkci nelze použít současně s funkcí profesionální studio (Office).

A. LED bliká = el. zámek otevřen

Profesionální studio (Office)

Funkce umožňuje při vyzvánění ze vstupního panelu automaticky otevřít el. zámek bez toho aby obsluha stiskla tlačítko pro otevření el. zámku na video telefonu. Aktivace funkce z hlavní obrazovky (1) je možná pouze pokud je tato funkce povolena v menu Configuration (konfigurace). Menu konfigurace je přístupné pouze po zadání kódu a vzhledem k tomu že změna parametrů v tomto menu může zapříčinit nefunčnost jak telefonu tak i celého systému, je nutné aby osoba provádějící nastavení byla náležitě proškolena.

A. LED bliká = funkce je aktivní.
1. Dotykem aktivujte funkci.

Paging

Funkce umožňuje hlasovou komunikaci (bez nutnosti přijmout hovor a možnosti na volání odpovědět) se všemi zařízeními v instalaci která příjem tohoto volání podporují (Classe 300, 10” dotykový displej). Typickým příkladem je svolání všech členů domácnosti najednou k večeři.

1. Stikněte pro vstup do menu navolených interkomových volání.

2. Po dotyku je okamžitě automaticky navázáno spojení se všemi přístroji které mohou přijmout volání Paging (Classe 300, 10” dotykový diplej).

A. Aktivní komunikace.

3. Volající může hovořit (POZNÁMKA: Komunikace je jednosměrná, volaní účastníci nemohou komunikovat s volajícím.

4. Dotykem ukončíte hovor.

Legrand s.r.o.
Meteor Centre Office Park
Sokolovská 100/94
180 00, Praha 8
Tel.: +420 246 007 668
Fax: +420 246 007 669

Technická podpora:
tel.: 246 007 607
e-mail: technicka.podpora@legrandcs.cz

návody a katalogové listy: www.legrand.cz/vstupni-systemy